



Dokument s plenarne sjednice

A9-0314/2023

30.10.2023

IZVJEŠĆE

koje sadrži Prijedlog nezakonodavne rezolucije o Nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda
(06600/2023 – C9-0247/2023 – 2023/0038M(NLE))

Odbor za međunarodnu trgovinu

Izvjestitelj: Daniel Caspary

SADRŽAJ

Stranica

PRIJEDLOG NEZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA.....	3
MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ	10
INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU	16
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	17

PRIJEDLOG NEZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda (06600/2023 – C9-0247/2023 – 2023/0038M(NLE))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Nacrt odluke Vijeća (06600/2023),
- uzimajući u obzir Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda, koji je potpisana 9. srpnja 2023.,
- uzimajući u obzir zahtjev za suglasnost koji je podnijelo Vijeće u skladu s člankom 91. stavkom 1., člankom 100. stavkom 2., člankom 207. stavkom 4., prvim podstavkom, člankom 218. stavkom 6., drugim podstavkom, točkama (a) i (v) te člankom 218. stavkom 7. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) (C9-0247/2023),
- uzimajući u obzir Zajedničku deklaraciju o odnosima i suradnji između Europske unije i Novog Zelanda¹ od 21. rujna 2007.,
- uzimajući u obzir Sporazum o partnerstvu o odnosima i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane², potpisana 5. listopada 2016.,
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU) 2022/1007 od 20. lipnja 2022. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o partnerstvu o odnosima i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane³,
- uzimajući u obzir pregovaračke smjernice Vijeća od 8. svibnja 2018. za sporazum o slobodnoj trgovini s Novim Zelandom,
- uzimajući u obzir Preporuku Komisije od 13. rujna 2017. za Odluku Vijeća o odobravanju otvaranja pregovora o sporazumu o slobodnoj trgovini s Novim Zelandom (COM(2017)0469) i popratnu Komisiju procjenu učinka (SWD(2017)0289),
- uzimajući u obzir svoju rezoluciju od 6. listopada 2022. o ishodu Komisije revizije akcijskog plana u 15 točaka o trgovini i održivom razvoju⁴,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 5. srpnja 2022. o indopacifičkoj strategiji u području trgovine i ulaganja⁵,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 26. listopada 2017. s preporukom Europskog

¹ SL C 32, 6.2.2008., str. 1.

² SL L 321, 29.11.2016., str. 3.

³ SL L 171, 28.6.2022., str. 1.

⁴ SL C 132, 14.4.2023., str. 99.

⁵ SL C 47, 7.2.2023., str. 15.

parlamenta Vijeću o predloženom pregovaračkom mandatu za trgovinske pregovore s Novim Zelandom⁶,

- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 25. veljače 2016. o otvaranju pregovora o sporazumu o slobodnoj trgovini s Australijom i Novim Zelandom⁷,
- uzimajući u obzir završno izvješće od 13. ožujka 2020. naslovljeno „Trade Sustainability Impact Assessment in support of FTA negotiations between the European Union and New Zealand“ („Procjena učinka na održivost trgovine u sklopu pregovora o sporazumu o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda“), koje je objavila Glavna uprava Komisije za trgovinu⁸,
- uzimajući u obzir ostale bilateralne sporazume između EU-a i Novog Zelanda, a osobito sporazume o sanitarnim mjerama koje se primjenjuju u trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla⁹ te o uzajamnom priznavanju ocjena sukladnosti¹⁰,
- uzimajući u obzir zajedničku komunikaciju Komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 20. lipnja 2023. o Europskoj strategiji gospodarske sigurnosti (JOIN(2023)0020),
- uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 22. lipnja 2022. naslovljenu „Snaga trgovinskih partnerstava: zajedno za zeleni i pravedan gospodarski rast“ (COM(2022)0409),
- uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 18. veljače 2021. naslovljenu „Revizija trgovinske politike – otvorena, održiva i odlučna trgovinska politika“ (COM(2021)0066),
- uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 11. prosinca 2019. naslovljenu „Europski zeleni plan“ (COM(2019)0640),
- uzimajući u obzir mišljenje Suda Europske unije od 16. svibnja 2017. u postupku 2/15¹¹, u skladu s člankom 218. stavkom 11. UFEU-a, koje je 10. srpnja 2015. zatražila Komisija,
- uzimajući u obzir temeljne konvencije Međunarodne organizacije rada,
- uzimajući u obzir Okvirnu konvenciju UN-a o klimatskim promjenama, uključujući

⁶ SL C 346, 27.9.2018., str. 219.

⁷ SL C 35, 31.1.2018., str. 136.

⁸ Završno izvješće: „Procjena učinka na održivost trgovine u sklopu pregovora o sporazumu o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda“ („Trade Sustainability Impact Assessment in support of FTA negotiations between the European Union and New Zealand“), Europska komisija, Glavna uprava za trgovinu, Uprava C za Aziju i Latinsku Ameriku, Odjel C2 za južnu i jugoistočnu Aziju, Australiju, Novi Zeland, 13. ožujka 2020.

⁹ Sporazum između Europske zajednice i Novog Zelanda o sanitarnim mjerama koje se primjenjuju u trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla (SL L 57, 26.2.1997., str. 5.).

¹⁰ Sporazum o uzajamnom priznavanju ocjena sukladnosti između Europske zajednice i Novog Zelanda (SL L 229, 17.8.1998., str. 62.).

¹¹ Mišljenje Suda od 16. svibnja 2017., 2/15, ECLI:EU:C:2017:376.

Pariški sporazum iz 2015.,

- uzimajući u obzir mišljenje Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj,
 - uzimajući u obzir svoju zakonodavnu rezoluciju od ... o nacrtu odluke,
 - uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 91., 100., 168. i 207. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v.,
 - uzimajući u obzir članak 105. stavak 2. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za međunarodnu trgovinu (A9-0314/2023),
- A. budući da su EU i Novi Zeland partneri koji imaju slične stavove i dijele temeljne vrijednosti, kao što su poštovanje ljudskih prava, demokracija i vladavina prava te podržavaju trgovinski sustav utemeljen na pravilima u čijem je središtu Svjetska trgovinska organizacija (WTO); budući da su obje strane predane borbi protiv klimatskih promjena i zaštiti socijalnih prava te su obvezane Pariškim sporazumom i konvencijama Međunarodne organizacije rada;
- B. budući da se Novi Zeland nalazi u dinamičnoj i strateški važnoj indo-pacifičkoj regiji; budući da je Novi Zeland član Sveobuhvatnog i progresivnog transpacifičkog partnerstva, Regionalnog sveobuhvatnog gospodarskog partnerstva, Azijsko-pacifičke gospodarske suradnje i indo-pacifičkog gospodarskog okvira za prosperitet;
- C. budući da je bilateralna trgovina robom između EU-a i Novog Zelanda 2022. iznosila 9 milijardi EUR, a vrijednost trgovine uslugama 2021. iznosila je 3,5 milijardi EUR;
- D. budući da je Novi Zeland 53. po veličini trgovinski partner EU-a kad je riječ o trgovini robom; budući da je EU treći po veličini trgovinski partner Novog Zelanda kad je riječ o trgovini robom; budući da je 2022. izvoz poljoprivrednih proizvoda na Novi Zeland činio 11,5 % (722 milijuna EUR) njegova ukupnog izvoza na Novi Zeland; budući da je 2022. izvoz poljoprivrednih proizvoda činio 64,9 % (1 822 milijuna EUR) njegova ukupnog izvoza u EU;
- E. budući da je Novi Zeland 2020. ostvario korist od 8,5 milijardi EUR izravnih stranih ulaganja EU-a, što čini EU drugim najvećem ulagačem u Novi Zeland;
- F. budući da je procjenom gospodarskog učinka koju je provela Komisija utvrđeno da bi zbog sporazuma o slobodnoj trgovini tokovi ulaganja EU-a u Novi Zeland mogli porasti za 80 %, a bilateralna trgovina za 30 %; budući da će povećana trgovina poduzećima i potrošačima na obje strane pružiti gospodarske prilike i potaknuti gospodarski rast;
- G. budući da je Novi Zeland jedna od samo šest članica WTO-a koje nemaju dogovor s EU-om o povlaštenom pristupu tržištu; budući da Novi Zeland ima trgovinske sporazume koji nude povlašteni pristup za osam od njegovih 10 najvažnijih trgovinskih partnera obuhvaćenih povlaštenim trgovinskim dogovorima;
- H. budući da je to prvi trgovinski sporazum EU-a uskladen s novim pristupom EU-a trgovini i održivom razvoju, koji se temelji na načelu suradnje i uključuje provedive

odredbe sa sankcijama kao krajnjom mjerom u slučajevima kršenja Pariškog sporazuma i temeljnih konvencija Međunarodne organizacije rada;

- I. budući da je otvorena i poštena trgovina jedan od četiriju stupova EU-ovog industrijskog plana za zeleni plan; budući da bi trgovinski sporazumi trebali biti u skladu s ciljevima zelenog plana EU-a i da bi to usklađivanje trebalo pomno pratiti;
 1. smatra da taj sporazum ima veliku važnost za bilateralne odnose između EU-a i Novog Zelanda te za promicanje trgovine utemeljene na pravilima i vrijednostima u skladu sa zelenim planom EU-a; nadalje smatra da će to donijeti koristi koje nisu samo gospodarske;
 2. naglašava stratešku važnost Sporazuma u trenutačnom geopolitičkom kontekstu i smatra ga velikim korakom naprijed za ambiciju EU-a da produbi odnose s tom regijom, kako je navedeno u Rezoluciji Parlamenta od 5. srpnja 2022. o indopacifičkoj strategiji u području trgovine i ulaganja;
 3. pozdravlja činjenicu da je sporazum sveobuhvatan, gospodarski uravnotežen te da je najambiciozniji i najnapredniji trgovinski sporazum EU-a kad je riječ o njegovom poglavlju o trgovini i održivom razvoju; ističe činjenicu da se Sporazumom ostvaruju prioriteti utvrđeni u rezolucijama Parlamenta od 25. veljače 2016. i 26. listopada 2017.; napominje da Sporazum sadrži mehanizam za rješavanje sporova kako bi se osiguralo poštovanje prava i obveza sadržanih u Sporazumu kako bi se poduzeća, radnici i potrošači mogli imati koristi od njega;
 4. snažno pozdravlja činjenicu da se Sporazumom prvi put obuhvaća novi pristup EU-a trgovini i održivom razvoju te da on uključuje dosad nezabilježenu razinu obveza u području okoliša i rada za učinkovitu provedbu temeljnih konvencija Međunarodne organizacije rada koje su ratificirale stranke i Pariškog sporazuma; pozdravlja mogućnost trgovinskih sankcija kao krajne mjere u slučajevima ozbiljnih kršenja Pariškog sporazuma i temeljnih standarda Međunarodne organizacije rada; poziva obje strane da utvrde skup vodećih načela koja bi trebala biti ključna za postizanje ciljeva Pariškog sporazuma; traži da se definiraju posebni ciljevi i rokovi kao dopuna prvenstveno suradničkim aktivnostima kako bi se postigle održive prakse; očekuje da Novi Zeland ostvari konkretan napredak u razumnom roku prema ratifikaciji i učinkovitoj provedbi dviju temeljnih konvencija Međunarodne organizacije rada (br. 87 o slobodi udruživanja i pravu na organiziranje i br. 138 o najnižoj dobi), u skladu s obvezama utvrđenima u Sporazumu; pozdravlja činjenicu da su se EU i Novi Zeland dogovorili da će uzeti u obzir nedavnu odluku Međunarodne organizacije rada i prema potrebi dodati odredbe o zdravlju i sigurnosti na radu temeljnim standardima rada; pozdravlja činjenicu da Sporazum sadržava članak o trgovini i rodnoj ravnopravnosti u poglavlju o trgovini i održivom razvoju; napominje da se od stranaka očekuje da provedu svoje obveze u pogledu rodne ravnopravnosti u okviru konvencija Međunarodne organizacije rada i UN-a u kontekstu uklanjanja diskriminacije žena u gospodarskom životu i zapošljavanju; pozdravlja posebnu odredbu o trgovini i reformu o subvencijama za fosilna goriva te postupno ukidanje tih subvencija; poziva strane da pojačaju angažman u WTO-u u vezi s tim pitanjem i da izrade plan provedbe kako bi pojasnile svoje bilateralne ambicije i zajedničke napore u okviru relevantnih međunarodnih foruma; pozdravlja činjenicu da se stupanjem Sporazuma na snagu

liberaliziraju zelena dobra i usluge te da on sadrži popis tih proizvoda i usluga; traži redovitu i sustavnu reviziju tog popisa; ističe da će EU i Novi Zeland surađivati u kružnom gospodarstvu, lancima opskrbe koji nisu povezani s deforestacijom i određivanju cijena ugljika; naglašava da Sporazum sadrži klauzulu o neregresiji kojom se stranama zabranjuje da oslabljuju, smanjuju ili ne primjenjuju standarde rada i zaštite okoliša kako bi se potaknula trgovina; smatra da sporazum o slobodnoj trgovini služi kao primjer za održivu trgovinu i da bi se trebao smatrati zlatnim standardom u aktualnim i budućim pregovorima i revizijama sporazuma o slobodnoj trgovini;

5. pozdravlja uključivanje poglavlja o trgovini i gospodarskoj suradnji s Maorima, zajedno s posebnim odredbama o Maorima istaknutim na nekoliko mjesta u Sporazumu te naglašava da je važno da svi građani i poduzeća u EU-u i na Novom Zelandu mogu imati koristi od prilika za trgovinu i ulaganja koje pruža Sporazum;
6. smatra da će se Sporazumom osigurati jednaki uvjeti tržišnog natjecanja s drugim trgovinskim partnerima koji već imaju sporazume o slobodnoj trgovini s Novim Zelandom; prima na znanje visoku razinu liberalizacije carina u okviru Sporazuma, što će uključiti ukidanje 100 % carina Novog Zelanda na izvoz iz EU-a u trenutku stupanja na snagu i ukidanje 98,5 % carina EU-a na trgovinu Novog Zelanda nakon sedam godina; prima na znanje da je naša poljoprivredna proizvodnja izvansezonskog karaktera; napominje da se osjetljiva priroda određenih europskih poljoprivrednih sektora na odgovarajući način uzima u obzir carinskim kvotama i duljim prijelaznim razdobljima; pozdravlja činjenicu da se tim Sporazumom uvoz goveđeg mesa ograničava na najkvalitetnije meso goveda hranjenih travom; poziva Komisiju da pomno prati upravljanje carinskim kvotama za poljoprivredne proizvode i da o tome izvještava Parlament; pozdravlja uvrštenje posebnih poglavlja o sanitarnim i fitosanitarnim pitanjima, održivim prehrabrenim sustavima i dobrobiti životinja te poziva obje strane na daljnju razmjenu informacija o rezultatima održivih poljoprivrednih praksi; podsjeća da je Novi Zeland zabranio prijevoz živih životinja morem i da su razmjene o tom pitanju od posebnog interesa za EU kao bi se u budućnosti poboljšale praksi dobrobiti životinja;
7. pozdravlja činjenicu da se Sporazumom štite nazivi 163 europske oznake zemljopisnog podrijetla prehrabrenih proizvoda i cijelovit popis vina i jakih alkoholnih pića s oznakom zemljopisnog podrijetla EU-a (gotovo 2000 naziva); ističe činjenicu da je Sporazumom predviđena mogućnost dodavanja oznaka zemljopisnog podrijetla u budućnosti; napominje da Sporazum sadrži i sveobuhvatne odredbe o intelektualnom vlasništvu u vezi s autorskim pravima, žigovima i industrijskom dizajnu; pozdravlja ostvareni napredak i podsjeća da je krajnji cilj i dalje učinkovita zaštita i provedba na objema stranama;
8. smatra da obveze u pogledu pristupa tržištu robe, s obzirom na ukidanje relativno visokih pristojbi na industrijske proizvode kao što su automobili i tekstil te obveze u pogledu usluga, uključujući dostavu, telekomunikacije, finansijske i međunarodne usluge pomorskog prijevoza, mogu znatno potaknuti bilateralnu trgovinu; smatra da se Sporazumom promiču transparentnost i primjena međunarodnih standarda kako bi se olakšao pristup tržištu, uz istodobno očuvanje razina zaštite koje svaka stranka smatra

primjerenima; napominje da se Sporazumom potvrđuje pravo svake strane da regulira ostvarivanje legitimnih ciljeva politike; cijeni činjenicu da je Novi Zeland prihvatio certifikate o EU homologaciji i odredbe priloga o vinu i jakim alkoholnim pićima, čime će se olakšati trgovina u sektorima vozila te vina i jakih alkoholnih pića;

9. pozdravlja činjenicu da će EU i Novi Zeland uzajamno otvoriti svoja tržišta javne nabave izvan okvira onoga što je već obuhvaćeno Sporazumom WTO-a o javnoj nabavi; naglašava da će poduzeća iz EU-a moći podnosići ponude za natječaje koje provodi vlada Novog Zelanda na nacionalnoj i regionalnoj razini pod istim uvjetima kao i domaća poduzeća; poziva obje strane da usvoje kriterije održivosti za tržišta javne nabave u skladu s odredbama sporazuma o slobodnoj trgovini;
10. napominje da Sporazum sadrži posebno poglavlje o digitalnoj trgovini kojim će se osigurati previdljivost i pravna sigurnost u transakcijama digitalne trgovine i olakšati prekogranični protok podataka uz poštovanje pravne stečevine EU-a o zaštiti podataka i privatnosti; pozdravlja činjenicu da će se Sporazumom pomoći osigurati sigurno internetsko okruženje za potrošače i očuvati visoka razina zaštite osobnih podataka i privatnosti u EU-u; pozdravlja uključivanje ambicioznih članaka o zaštiti izvornog koda i trgovinskog sustava bez upotrebe papira;
11. ističe činjenicu da su velika većina poduzeća EU-a i Novog Zelanda mala i srednja poduzeća; pozdravlja uključivanje posebnog poglavlja o malim i srednjim poduzećima u sporazumu o slobodnoj trgovini, kojim se uzimaju u obzir njihove specifične potrebe i koje će im omogućiti da ostvare najveću korist od Sporazuma, posebno putem klauzula u skladu s kojima se obje stranke obvezuju na transparentnost u pogledu pristupa tržištu i razmjenu relevantnih informacija; traži od obje stranke da brzo uspostave kontaktne točke za mala i srednja poduzeća i digitalni medij (kao što je internetska stranica posvećena malim i srednjim poduzećima) kako bi se osiguralo da relevantne informacije o pristupu tržištu budu lako dostupne malim i srednjim poduzećima;
12. poziva strane da brzo osnuju svoje domaće savjetodavne skupine nakon što Sporazum stupa na snagu i da osiguraju da će one moći pravilno funkcionirati i aktivno doprinositi provedbi Sporazuma, posebno u pogledu učinaka na održivost;
13. pozdravlja posebno poglavlje o malim i srednjim poduzećima; međutim, s obzirom na to da bi taj sporazum o slobodnoj trgovini trebao poslužiti kao primjer za buduće trgovinske sporazume, smatra da se može učiniti više kako bi se odgovorilo na potrebe malih i srednjih poduzeća i maksimalno povećala njihova korist od sporazumâ; poziva Komisiju da ocijeni učinkovitost svih poglavlja o malim i srednjim poduzećima u trgovinskim sporazumima EU-a, uključujući analizu o tome zadovoljavaju li ona potrebe tih poduzeća, kako bi se maksimalno iskoristile sve prednosti sporazumâ i kako bi poslužila kao temelj za buduće oblikovanje poglavlja o malim i srednjim poduzećima u trgovinskim sporazumima;
14. smatra da je Sporazum u potpunosti u skladu s najnovijom europskom strategijom gospodarske sigurnosti jer se njime pouzdanim partnerima pruža okvir za rješavanje zajedničkih sigurnosnih pitanja pri utvrđivanju zajedničkih visokih standarda i osiguravanju diversifikacije, radi održivog razvoja i stvaranja modela za druge pouzdane partnere;

15. pozdravlja Sporazum jer će se njime stvoriti više prilika za održivu, slobodnu i pravednu trgovinu između EU-a i Novog Zelanda; traži Europski parlament da pristane na sklapanje Sporazuma;
16. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću i Komisiji te vladama i parlamentima država članica i Novog Zelanda.

20.9.2023

MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ

upućeno Odboru za međunarodnu trgovinu

Sklapanje Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda
(2023/0038M(NLE))

Izvjestiteljica za mišljenje: Michaela Šojdrová

PRIJEDLOZI

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj poziva Odbor za međunarodnu trgovinu da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

- A. budući da je Novi Zeland 53. po veličini trgovinski partner EU-a kad je riječ o trgovini robom; budući da je 2022. izvoz poljoprivrednih proizvoda na Novi Zeland činio 11,5 % (722 milijuna EUR) njegova ukupnog izvoza na Novi Zeland;
- B. budući da je EU treći po veličini trgovinski partner Novog Zelanda kad je riječ o trgovini robom; budući da je 2022. izvoz poljoprivrednih proizvoda činio 64,9 % (1 822 milijuna EUR) njegova ukupnog izvoza u EU;
- C. budući da je 24. veljače 2022. Ruska Federacija nezakonito napala Ukrajinu i da su zbog toga sigurnost opskrbe hranom i otpornost globalnog prehrambenog sustava došli u središte političkog programa; budući da se europska proizvodnja hrane stoga mora smatrati strateškim sektorom i biti ravnopravna energetskoj sigurnosti, obrani i borbi protiv klimatskih promjena na razini EU-a i na međunarodnoj razini;
- D. budući da je ruska ratna agresija na Ukrajinu pokazala da je potrebno diversificirati trgovinske sporazume, smanjiti ovisnost o uvozu i izvozu od ograničenog broja trgovinskih partnera, sklapati trgovinske sporazume s partnerima istomišljenicima i proširiti gospodarske odnose Unije u drugim regijama, uključujući azijsko-pacifičku regiju;
- E. budući da je Europska unija odlučila izgraditi svoju otvorenu stratešku autonomiju kako bi bila manje izložena krizama i poremećajima u opskrbi;
- F. budući da politike Europske unije u području poljoprivrede, okoliša i trgovine moraju omogućiti usklađeno europsko političko djelovanje;
- 1. pozdravlja ukidanje carina na izvoz poljoprivredno-prehrambenih proizvoda iz EU-a, među kojima su i ključni proizvodi kao što su svinjsko meso (trenutačna tarifa: 5 %) te vino i pjenušavo vino (trenutačna tarifa: 5 %), čime se otvaraju nove poslovne prilike;

2. izražava zabrinutost u vezi s činjenicom da Sporazum ne sadržava „zrcalnu klauzulu”, koja je jedan od ključnih zahtjeva poljoprivrednika čiji je cilj osigurati da sve zemlje proizvođači imaju jednakе uvjete u području poljoprivrede i stočarstva i na taj način zajamčiti njihovu sposobnost da se natječu na tržištu i poboljšaju svoju proizvodnju;
3. pozdravlja činjenicu da je u Sporazum uvrštena zaštita oznaka zemljopisnog podrijetla za vina i jaka alkoholna pića iz EU-a, kao i za druge poljoprivredno-prehrambene proizvode u skladu sa zahtjevima Sporazuma o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva (TRIPS) na snazi od 1995.; poziva Komisiju da se pobrine i za učinkovitu provedbu propisa o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla na Novom Zelandu; prima na znanje napore koji se ulažu u zaštitu proizvođača osjetljivih poljoprivrednih proizvoda iz EU-a uvođenjem carinskih kvota kako bi se kontrolirao pristup vrlo osjetljivim proizvodima; poziva Komisiju da u roku od dvije godine izradi izvješće o napretku postignutom na uključivanju europskih sigurnosnih standarda u proizvodnji u odredbe o održivosti, okolišu i dobrobiti životinja te u socijalne odredbe;
4. pozdravlja zabrinutost u pogledu zaštite specifičnih uvjeta koji vladaju u najudaljenijim regijama u Sporazumu s obzirom na to da Sporazum utječe na osjetljive proizvode koji su važni za gospodarstva tih regija;
5. međutim, ustraje u tome da Komisija pažljivo upravlja carinskim kvotama i prati ih, da stalno obavješćuje Parlament i brine se da se one upotrebljavaju pravedno i učinkovito kako bi se spriječile negativne posljedice za poljoprivredno-prehrambeni sektor, posebno sektor mesa; zahtjeva da mehanizmi praćenja budu transparentni i razumljivi svim uključenim stranama te da se primjenjuju tako da se izbjegnu narušavanje tržišta i prepreke za europske proizvođače;
6. poziva EU da svaka tri mjeseca provodi zaštitne mjere, kao što je sezonalnost, u pogledu dodatnih carinskih kvota za poljoprivredne proizvode, kako je dopušteno pravilima Svjetske trgovinske organizacije, čime bi se osiguralo da se u obzir uzmu sezonske razlike u proizvodnji i potrošnji, posebno za europsko ovčje meso, za koje svake godine postoje dva vrhunca potražnje koje europski uzgajivači tradicionalno koriste za pokrivanje svojih troškova; u tom kontekstu inzistira na tome da dodatni uvoz ne narušava tržište tijekom razdoblja najveće domaće proizvodnje; ističe da je proizvodnja mlijeka i mlijecnih proizvoda od ključne važnosti u gospodarskom i socijalnom smislu u nekim europskim regijama, kao što su Azori; potiče institucije EU-a da nastave dijalog s poljoprivrednicima i lokalnim proizvođačima kako bi bolje razumjeli njihove specifične potrebe i izazove s kojima se suočavaju;
7. poziva na mogućnost da, ako se proizvod podrijetlom iz Novog Zelanda uvozi pod uvjetima koji uzrokuju ili bi mogli uzrokovati ozbiljne poteškoće za proizvođače iz EU-a sličnih ili izravno konkurentskih proizvoda, Komisija može donijeti zaštitne mjere:
 - (a) na zahtjev države članice;
 - (b) na zahtjev bilo koje pravne osobe ili bilo kojeg udruženja koje nema pravnu osobnost, a djeluje u ime industrije Unije, što podrazumijeva sve proizvođače ili većinu proizvođača iz Unije koji proizvode istovjetne ili izravno konkurenčke proizvode; ili
 - (c) na vlastitu inicijativu, ako je Komisiji očigledno da postoje dostatni *prima facie*

dokazi o ozbiljnim poteškoćama navedenima u ovom stavku;

8. izražava zabrinutost zbog toga što su sektori mljekarstva, govedine i ovčarstva u EU-u pod pritiskom zbog toga što pristup tržištu imaju zemlje koje nisu članice EU-a; poziva Komisiju da u okviru detaljne prethodne procjene razmotri kumulativne učinke sadašnjih i budućih trgovinskih sporazuma na poljoprivrednike u EU-u, posebno na mala i srednja poljoprivredna gospodarstva, kao i potrebu za ulaganjem u održivu lokalnu proizvodnju u EU-u i njezinu zaštitu kada su međunarodne cijene preniske, sve u cilju sigurnosti opskrbe hranom Europljana; napominje da to uključuje razvoj strategije potpore za poljoprivrednike u EU-u kojom se posebno predviđa olakšavanje pristupa stručnom znanju i financiranju, razvoj infrastrukture te poticanje inovacija i učinkovitosti u poljoprivrednom sektoru; poziva na pravovremenu objavu Komisijine ažurirane procjene kumulativnih učinaka svih trgovinskih sporazuma na poljoprivredne sektore; ustraje u tome da je potrebno zadržati jednake uvjete za poljoprivrednike, proizvođače poljoprivredno-prehrambenih proizvoda i radnike iz EU-a; stoga poziva na uvođenje odgovarajućih mjera potpore za poljoprivrednike iz EU-a;
9. ustraje u tome da je potrebno osigurati da Sporazum ne dovede do smanjenja proizvodnje ili gubitka konkurentnosti za poljoprivrednike i uzbunjivače stoke u EU-u jer bi to imalo posljedice i za europsko društvo u cjelini; naglašava da je uzgoj ovaca ključan za egzistenciju ruralnog stanovništva te da je taj sektor ekstenzivan, održiv i presudan za održavanje brdskih područja i sprečavanje požara; s tim u vezi ističe da stočarstvo ima ključnu ulogu u ruralnim područjima i sa socioekonomskog stajališta i sa stajališta okoliša jer stvara radna mjesta i doprinosi očuvanju krajolika; poziva Komisiju da pri izradi Sporazuma zajamči ispunjavanje socijalnih i okolišnih standarda EU-a utvrđenih za europski poljoprivredni i stočarski sektor;
10. ističe da u zakonodavstvima EU-a i Novog Zelanda o primjeni pesticida postoje određene razlike, posebno u pogledu regulacije sjemena tretiranog pesticidima, što može dovesti do različitog zakonodavnog postupanja kad je riječ o pesticidima ili proizvodima tretiranimi pesticidima te do nepoštene prednosti na tržištu za poljoprivrednike koji upotrebljavaju takve proizvode; poziva Komisiju da pojasni kako će osigurati usklađenost standarda koji se primjenjuju na uvoz i proizvode iz EU-a te razmatraju li se posebne mjere suradnje ili zrcalne mjere kao sredstvo za zaštitu biološke raznolikosti i zdravlja tla na Novom Zelandu i u EU-u;
11. poziva EU da uvede recipročne mjere kojima se osigurava usklađenost uvoza iz Novog Zelanda s europskim okolišnim i socijalnim standardima te standardima dobrobiti životinja kako bi se zajamčili jednak uvjeti tržišnog natjecanja za europske i novozelandske poljoprivrednike;
12. naglašava da bi pozdravio redovite razmjene između EU-a i Novog Zelanda o dobrim praksama, posebno u pogledu propisa o novim tehnikama uzgoja i privlačenju mladih u poljoprivrednu djelatnost, osobito mladih poljoprivrednika; nadalje, ističe potencijal te suradnje za poboljšanje poljoprivredne produktivnosti i održivosti te za promicanje privlačnih i održivih karijernih mogućnosti za mlade; napominje da to može uključivati razmjenu inovativnih metoda za upotrebu tehnologije, ospozobljavanje, razvoj vještina te strategije za zapošljavanje i zadržavanje mladih u poljoprivrednom sektoru; poziva EU i Novi Zeland da se uključe u aktualne rasprave, uz sudjelovanje njihovih

poljoprivrednih organizacija, o razvoju poljoprivrednih praksi i standarda održivosti na obje strane u cilju kontinuirane koordinacije i poboljšanja; pozdravlja poglavlje o suradnji u području održivih prehrambenih sustava i predanost prelasku na održive prehrambene sustave;

13. naglašava da je na razini Unije potrebno osigurati odgovarajući okvir za praćenje provedbe standarda sigurnosti hrane za uvezene proizvode;
14. poziva EU na kontinuiran nadzor i da na mogući učinak bilateralnih trgovinskih sporazuma s Ujedinjenom Kraljevinom na pristup tržištu Ujedinjene Kraljevine za meso iz EU-a, kao i na potencijalnu tržišnu nestabilnost ili poremećaj, bez odgode reagira, bude li za to bilo potrebe, preispitivanjem Sporazuma između EU-a i Novog Zelanda; naglašava da su kontinuirana i neprekidna procjena i praćenje trgovinskih tokova i ponašanja na tržištu te prilagodba trgovinskih politika i sporazuma ključni za osiguravanje jednakih uvjeta za proizvođače iz EU-a i izbjegavanje neželjenih poremećaja u poljoprivrednim sektorima EU-a uvozom hrane koja ne podliježe istim standardima koji su nametnuti državama članicama.

INFORMACIJE O USVAJANJU U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Datum usvajanja	19.9.2023
Rezultat konačnog glasovanja	+ : 29 - : 9 0 : 7
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Angelo Ciocca, Dacian Ciolos, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémie Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Eugenia Rodríguez Palop, Daniela Rondinelli, Bronis Ropé, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Rosanna Conte, Peter Jahr, Tilly Metz, Michaela Šojdrová, Irène Tolleret, Emma Wiesner

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

29	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Petri Sarvamaa, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Ciolos, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli

9	-
ID	Ivan David
PPE	Anne Sander
S&D	Maria Noichl
The Left	Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

7	0
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni
PPE	Daniel Buda, Simone Schmiedtbauer
Renew	Jérémie Decerle, Emma Wiesner

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani

INFORMACIJE O USVAJANJU U NADLEŽNOM ODBORU

Datum usvajanja	24.10.2023	
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0:	23 3 5
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Anna-Michelle Asimakopoulou, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Raphaël Glucksman, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Sara Matthieu, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Sven Simon, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Juan Ignacio Zoido Álvarez	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Reinhard Bütikofer, Marco Campomenosi, Clare Daly, José Manuel García-Margallo y Marfil, Svenja Hahn, Seán Kelly, Javier Moreno Sánchez, Urmás Paet, Pedro Silva Pereira	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Dacian Cioloș	

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

23	+
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Sven Simon, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Jordi Cañas, Dacian Ciolos, Svenja Hahn, Urmas Paet, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Joachim Schuster, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Reinhard Bütikofer, Heidi Hautala, Sara Mattheiu

3	-
ID	Thierry Mariani
S&D	Kathleen Van Brempt
The Left	Clare Daly

5	0
ECR	Jan Zahradil
ID	Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini
S&D	Raphaël Glucksmann
The Left	Helmut Scholz

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani